

RÖMER KID



Használati utasítás

Örülünk, hogy az általunk gyártott RÖMER KID gyermekét biztonságosan kísérheti egy új életszakasz során.

Gyermeke korrekt védelme érdekében a RÖMER KID feltétlenül oly módon alkalmazandó és építendő be, ahogy azt jelen használati utasításban leírtunk Önnek.

Amennyiben a használatot érintően még kérdései lennének, kérjük, forduljon hozzánk.

BRITAX RÖMER
Kindersicherheit GmbH

Tartalom

1. Alkalmasság	3
2. Alkalmazás a gépjárműben	3
3. Gyermeke biztosítása a gépjárműben	5
3.1 A háttámla rögzítése	7
3.2 A fejtámla magasságának beállítása	9
3.3 A háttámla nyugalmi állása	11
3.4 A gyermek biztosítása a biztonsági övvel	13
3.5 Gyermeke így van korrekt módon biztosítva	17
4. Ápolási leírás	17
4.1 Tisztítás	19
4.2 A huzat lehúzása	19
4.3 A huzat felhúzása	19
5. Hulladékként történő elhelyezés ...	21
6. 2 éves garanciát	21
7. Garanciajegy / Átadási ellenőrző szelvény	25



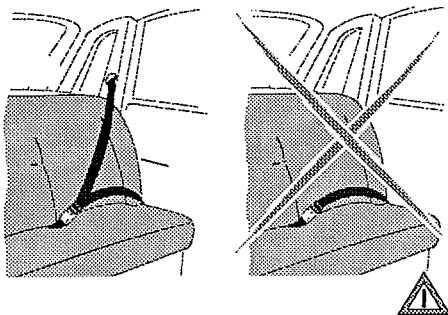
1. Alkalmasság

Engedély

RÖMER Gyermek autósülés	Vizsgálat és engedélyezés ECE* R 44/03 szerint		
	csoport	testsúly	életkor (kb.)
KID	II + III	15 - 36 kg	3 - 12 év

*ECE = Biztonsági felszerelésekre vonatkozó európai szabvány

- A gyermek autósülés a Gyermekek biztonságát szolgáló felszerelésekre vonatkozó európai szabvány (ECE R 44/03) követelményeinek megfelelően méreteztetett, megvizsgáltatott és engedélyeztetett. A (körben elhelyezett) „E” betűt tartalmazó vizsgajel és az engedélyeztetési szám az engedélyezési etiketten található (a gyermek autósülésen lévő öntapadós matrica).
- A RÖMER KID ülés párnából és háttámlából álló kombinációként bevizsgált és engedélyeztetett.
Vigyázat! Az ülés alkotóelemeinek egyike sem alkalmazható egyéb ülőpárnákkal illetve háttámlákkal együtt.
- Az engedély érvényét veszti, mihelyt a gyermekülésen bármilyen módosításokat végez. Módosításokat kizárólag a gyártó végezhet.



2. Alkalmazás a gépjárműben

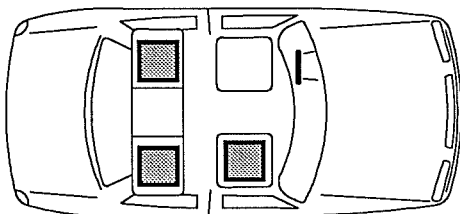


Veszély! Ha gyermekét a gyermekülésben csak kétpontos biztonsági övvel biztosítja, baleset során gyermeke súlyos sérüléseket szenvedhet, illetve életét is vesztheti.



Kétpontos biztonsági övvel soha ne alkalmazza!

part number: 09163188



A gyermek autósülést következőképpen alkalmazhatja:

menetirányban	igen
menetiránnyal ellentétesen	nem 1)
kétpontos-övvel	nem
hárompontos-övvel 2)	igen
a kísézőülésen	igen 3)
szélső hátsó üléseken	igen
középső hátsó ülésen	nem 4)

1) Alkalmazás kizárólag akkor megengedett, ha a gépjármű hátrafelé néző ülése felhőlték szállítására is engedélyezett (pl. Van / mikrobusz). Az ülésre légzsák (airbag) közvetlen hatást nem gyakorolhat.

2) Az öv az ECE R 16 (illetve hasonló szabvány) szerinti engedéllyel kell rendelkezzen, felismerhető pl. az öv vizsgaetikettjén található körbe írt "E", "e" betűkről.

3) frontoldali légzsák (airbag) esetén: kellőképp hátra tojzuk, adott esetben figyelembe vesszük a gépjármű kézikönyvében található utasításokat.

4) Alkalmazás lehetséges, ha rendelkezésre áll egy hárompontos biztonsági öv.

3. Gyermeke biztosítása a gépjárműben



Gyermeke biztonsága érdekében

- Alapvető hatállyal bír: Minél szorosabban simul a gyermek testéhez a biztonsági öv, annál nagyobb a biztonság.
- Kérjük, gyermekét a gyermek autósülésben soha ne hagyja felügyelet nélkül a gépjárműben.
- Használat a hátsó ülésen: az első ülést állítsa oly mértékben előre, hogy gyermeke a lábaival ne ütközzön az első ülés háttámlájához (sérülésveszély).
- A gyermekülés műanyagból készült részei a napban felhevülnek.
Vigyázat! Gyermeke megégetheti magát vele. Védje a gyermekülést az intenzív napsugárzástól ha éppen nem használja.
- Gyermekeit csak a járda felőli oldalon engedje az autóba be-, illetve abból kiszállni.



- Gyermekeének könnyítse meg a hosszabb utazásokat azzal, hogy pihenőket tart, melyek során a gyermek ki tudja élni mozgáskényszerét.



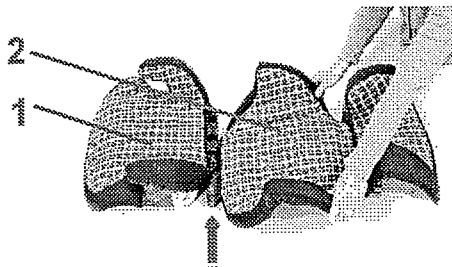
A gépjármű valamennyi utasának védelme érdekében

Hirtelen fékezés illetve baleset következtében a nem biztosított tárgyak és személyek sérülést okozhatnak a gépjármű többi utasában. Ezért kérjük mindenkor ügyeljen arra, hogy ...

- a gépjármű üléseinek háttámlái mindenkor rögzítve legyenek (például bekattintjuk a lehajtható hátsó ülést).
- a gépjárműben (pl. a kalaptartón) minden nehéz, illetve éles peremű tárgy biztosítva legyen.
- a gépjárműben minden személy biztonsági öve be legyen kapcsolva.
- a gyermek autósülés az autóban mindenkor biztosítva legyen, akkor is, ha gyermeket nem szállítunk benne.

Gépjárműve védelme érdekében

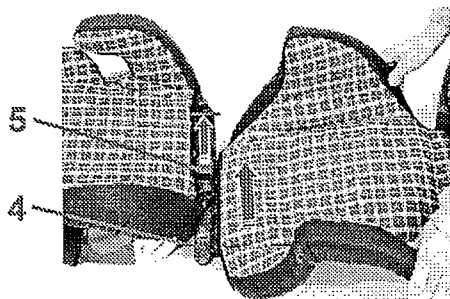
- A gyermek autósülés használata által néhány érzékenyebb anyagból készült autósülés huzaton (pl. velúr, bőr, stb.) használati nyomok léphetnek fel. Ezek elkerülése érdekében pl. egy plédet vagy törülközőt a gyermekülés alá tehetünk.



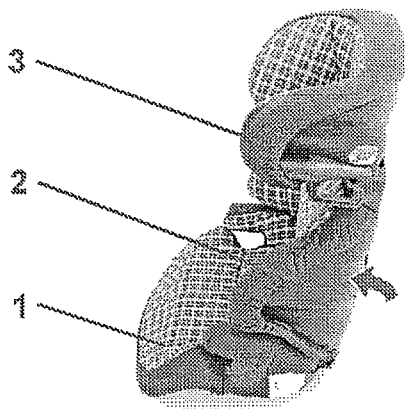
3.1 A háttámla rögzítése

A gyermekülés egy ülőpárnából 1 és egy állítható fejtámlával 3 ellátott háttámlából áll 2. E kombináció biztosítja gyermekeének a kívánt védelmet és kényelmet.

- A háttámlát 2 fektesse síkban az ülőpárna mögé 1..



☞ A háttámla 2 csuklós tengelyét 4 a lehető legjobban tolja az ülőpárnán 1 lévő vezetőbe 5.



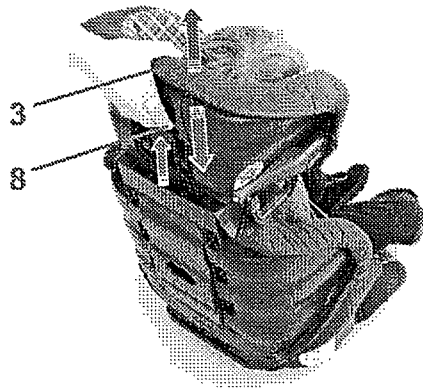
☞ Billentse a háttámlát 2 felfelé, míg be nem kattan.

3.2 A fejtámla magasságának beállítása

A helyesen beállított fejtámla 3 szavatolja a diagonális öv 6 optimális elhelyezkedését, ezzel biztosítva gyermekének a kívánt védelmet és kényelmet. A fejtámla 3 magassága tizenegy állásban rögzíthető.

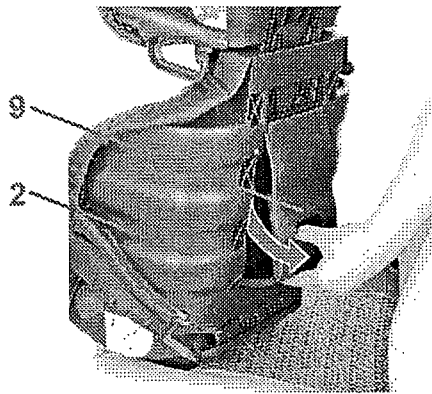
- A fejtámlát 3 úgy kell beállítani, hogy gyermeke vállai és a fejtámla 3 között még két ujjnyi hely legyen.





A fejtámlát 3 így tudja gyermeke testmagasságához igazítani:

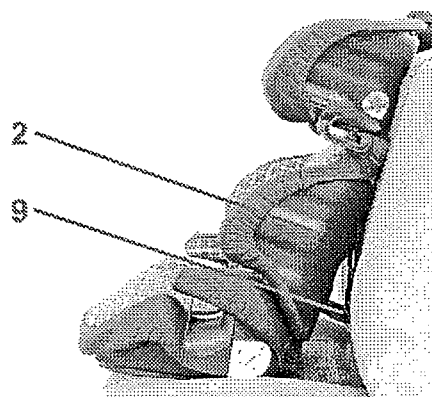
- ✧ Engedje gyermekét beülni a gyermekülésbe.
- ✧ Fogja meg a fejtámla hátoldalán 8 lévő állító fogantyút 8, majd húzza valamelyest felfelé. Ezzel ki van reteszelve a fejtámla.
- ✧ Most a kireteszelt fejtámlát 3 a kívánt magasságba állíthatja. Az állító fogantyú 8 elengedése után bekattan a fejtámla.



3.3 A háttámla nyugalmi állása

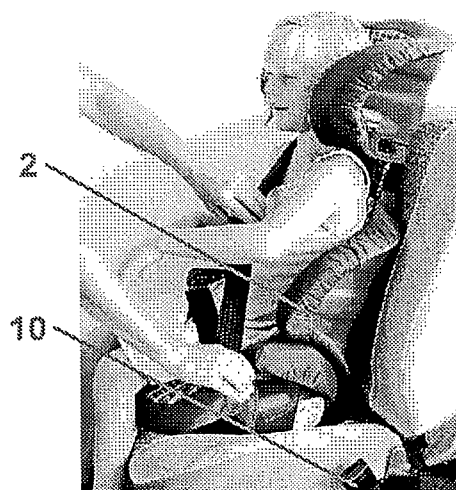
A gyermekülés háttámlája 2 fokozat nélkül igazítható a járműülés dőlésszögéhez. Kérjük figyelembe venni: A lehető legjobb védelem csak akkor szavatolt, ha a járműülés függőleges helyzetben van. A gyermekülés háttámlája, a járműüléstől függetlenül, hátrafelé nyugalmi állapotba billenthető.

- ✧ Ehhez hajtsa ki a háttámla 2 hátoldalán lévő távtartó szerkezetet 9.



- ✧ Ezután a háttámlát 2 billentse oly mértékben hátra, hogy a távtartó szerkezet 9 síkban feküdjön a gépjármű háttámlájához.

Vigyázat! A háttámlát 2 a távtartó szerkezet 9 által adott távolságnál ne billentse tovább.

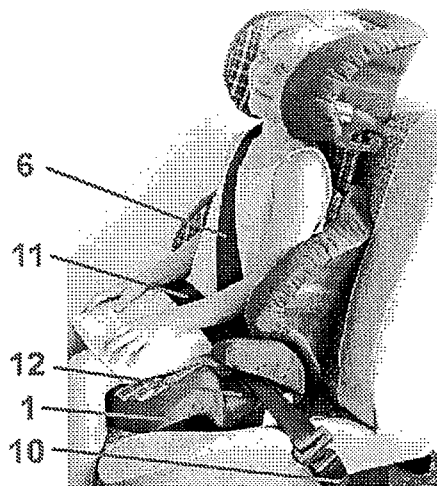


3.4 A gyermek biztosítása a biztonsági övvel

A RÖMER KID nem igényli a gépjárműbe történő beszerelést. Gyermekét egyszerűen a gyermekülésben biztosíthatja.

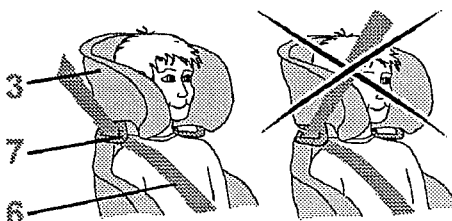
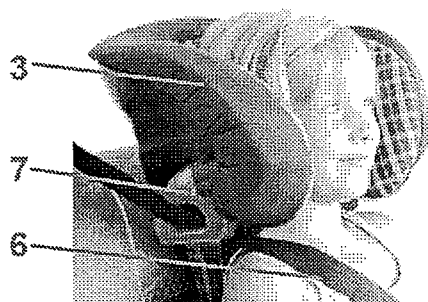
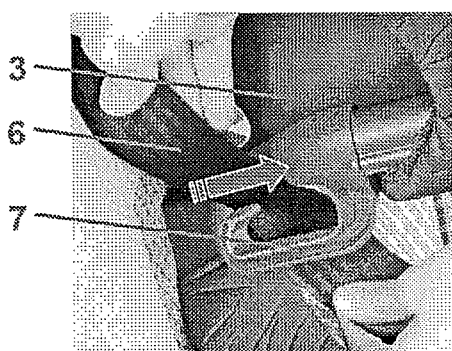
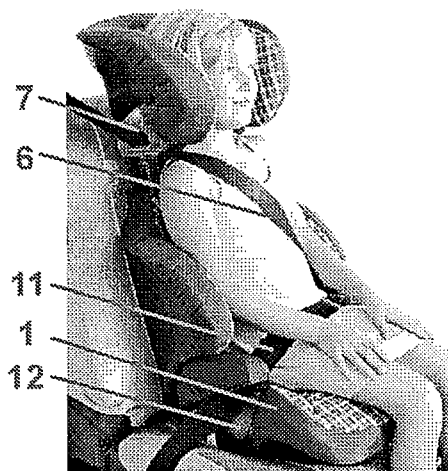
1. Az autóöv bekapcsolása

- ☞ Állítsa a gyermekülést a járműülésre. Ügyeljen arra, hogy a háttámla 2 síkban feküdjön a járműülés háttámlájához.
Tipp! Ha a járműülés fejtámlája ebben zavarba, egyszerűen fordítsa meg.
- ☞ Engedje gyermekét beülni a gyermekülésbe.
- ☞ Húzza ki az autóövet és gyermeke előtt vezesse át az autó övcsatjához 10.
Vigyázat! Az övet ne csavarjuk meg.
- ☞ Kattintsa be a csatnyelvet az autó övcsatjába 10.
KLIKK!



2. Az autóöv behelyezése a gyermekülésen lévő piros övvezetőkbe.

- ☞ Az autó övcsatja 10 felőli oldalon fektesse be a diagonális övet 6 és a medenceövet 11 a kartámla alá, az ülőpárna 1 piros övvezetőjébe 12.
Vigyázat! Az autó övcsatja 10 nem lehet a piros övvezető 12 és a kartámla között.



- ☞ Az ülőpárna 1 másik oldalán szintén fektesse be a medenceövet 11 a piros övvezetőbe 12.

Vigyázat! A medenceövetnek 11 mindkét oldalon a lehető legmélyebben kell átfutnia gyermeke combhajlata felett.

- ☞ A diagonális övet 6 vezesse be a fejtámla 3 piros övtartójába 7, míg az övfogó mögé nem csúszik.

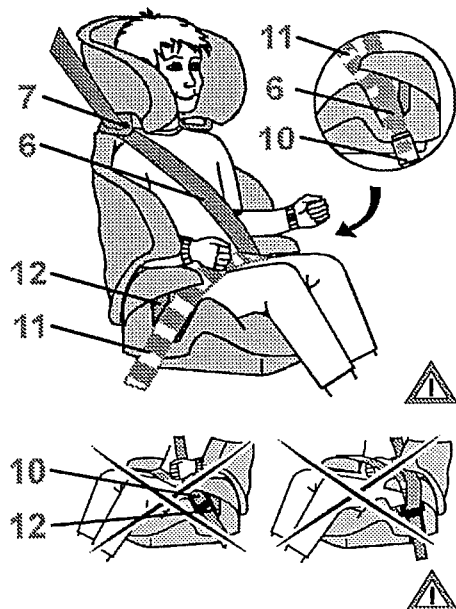
- ☞ Győződjön meg arról, hogy a diagonális öv 6 gyermeke kulcscsontja felett fusson át és ne a nyakához feküdjön.
Tipp! A fejtámla 3 magasságát a gépjárműben is beállíthatja.

- ☞ **Vigyázat!** a diagonális övnek 6 ferdén kell hátrafelé futnia.
Tipp! Az öv futását gépjárműve állítható övterelőjével szabályozhatja.

- ☞ **Vigyázat!** A diagonális övnek 6 hátrafelé kell futnia. **Soha nem futhat előre** az autón lévő övterelőhöz.

Tipp! A gyermekülést ebben az esetben csak a hátsó ülésen használja.

- ☞ A diagonális öv 6 meghúzásával feszítse meg az autóövet.



3.5 Gyermek így van korrekt módon biztosítva

 **Gyermeke biztonsága érdekében ellenőrizze, hogy ...**

- a medenceöv 11 mindkét oldalon az ülőpárna piros övvezetőiben 12 fusson,
- a diagonális öv 6 az autó övcsatjának oldalán 10 szintén az ülőpárna piros övvezetőjében 12 fusson,
- a diagonális öv 6 a fejtámla övtartóján 7 fusson át,
- a diagonális öv 6 hátrafelé fusson,
- az övek meg legyenek feszítve és ne legyenek megcsavarodva,
- az autó övcsatja 10 ne legyen a piros övvezető 12 és az ülőpárna kartámlája között.

4. Ápolási leírás

 **A védőhatás fenntartása érdekében**

- 10 km/h feletti ütközősebességgel történt baleset után előfordulhat, hogy a gyermek autósülésben nem feltétlenül nyilvánvaló károk keletkeznek. Ebben az esetben az ülést feltétlenül vizsgáltsa meg a gyártó által, és adott esetben cseréltesse ki.
- Sérülések tekintetében rendszeresen ellenőrizzen minden fontos alkotóelemet. Győződjön meg arról, hogy a mechanikus szerkezeti elemek kifogástalanul működnek.
- A gyermekülés sérülésének elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy az kemény objektumok közé ne szoruljon be (gépjárműajtó, ülésvezető sín, stb.).
- Egy sérült gyermek autósülést (pl. esés után) feltétlenül vizsgáltsa meg a gyártóval.



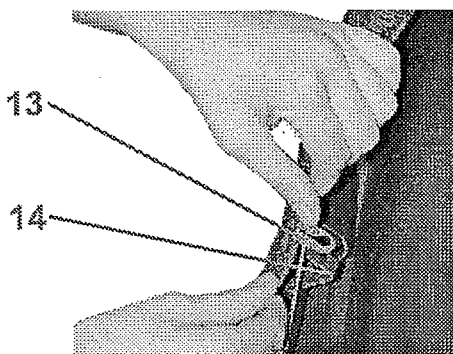
4.1 Tisztítás

Ügyeljen arra, hogy csak eredeti RÖMER-póthuzatot használjon, a huzat ugyanis a rendszer működésének lényeges részét képezi. A póthuzat kapható a szakkereskedésekben vagy az ADAC-nál.



A gyermek autósülés **huzat nélkül nem** alkalmazható.

- A **huzatot** lehúzhatja és finommosószerrel 30 °C meleg vízben kímélő programon mosógépben kimoshatja. Kérjük, pontosan tartsa be a mosási etiketten feltüntetett mosási tájékoztatót. Ha 30 °C foknál melegebb vízzel mossa a huzatot, a huzatanyag színei kimosódhatnak. A huzatot ne centrifugálja és semmi esetre se szárítsa elektromos ruhaszáritó gépben (egyebekben előfordulhat, hogy az anyag leválik a párnázásról).
- A **műanyagból készült részek** szappanos oldattal lemoshatók. **Ne használjon** erős szereket (mint pl. oldószer).



4.2 A huzat lehúzása

- ☞ A huzat övbújtatóit 13 akassza ki a gyermekülés pereme alatt lévő kampókból 14.
- ☞ Ezután leveheti a huzatot.

4.3 A huzat felhúzása

- ☞ Fektesse a huzatot a gyermekülésre.
- ☞ A huzat övbújtatóit 13 ezután akassza be a gyermekülés peremén lévő kampókba 14.



5. Hulladékként történő elhelyezés

**Kérjük, vegye figyelembe országa
hulladékok elhelyezésre vonatkozó
rendelkezéseit.**

A csomagolás hulladékként történő elhelyezése	
	papírkonténer
Az alkotóelemek hulladékként történő elhelyezése	
huzat	háztartási hulladék, termikus felhasználás
műanyag alkotóelemek	a jelölésnek megfelelően az arra kijelölt konténerekben
fémrészek	fémkonténer

6. 2 éves garanciát

A gyermek autós- / kerékpárülés tekintetében gyártási és anyaghibákra 2 éves garanciát nyújtunk. A garancia időtartama a vásárlás napján kezdődik. A vásárlás igazolása céljából a garancia időtartama alatt kérjük, őrizze meg a kitöltött garanciajegyet, az Ön által aláírt átadási ellenőrző szelvényt, valamint a pénztárbizonylatot.

Reklamáció esetén a garanciajegyet a gyermeküléshez mellékelni kell. A garancia nyújtása olyan gyermek autós- / kerékpárülésekre korlátozódik, melyek szakszerűen lettek kezelve, és melyek tiszta és rendes állapotban lettek visszaküldve.

A garancia nem terjed ki következőkre:

- természetes kopási jelenségek és túlzott igénybevétel által keletkező károk
- alkalmatlan és nem szakszerűtlen alkalmazás által keletkezett károk



Garanciás eset, vagy nem?

Huzatok: Valamennyi huzatunk magas követelményeknek tesz eleget az UV-sugárzással szembeni színtartósság vonatkozásában. Ennek ellenére minden anyag kifakul, ha UV-sugárzásnak van kitéve. Itt nem anyaghibáról van szó, hanem rendes kopási jelenségekről, melyekért garanciát nem vállalunk.

Csat: Amennyiben az övcsaton működési zavarok lépnének fel, úgy azok túlnyomórészt szennyeződésekre vezethetők vissza, melyek kimoshatók. Kérjük, eljárás módját igazítsa az Ön használati utasításához.

Garancia esetén kérjük, haladéktalanul forduljon szakkereskedőjéhez.

Szakkereskedője tanácsokkal és tettekkel segítségére lesz. Reklamációs igények ügyintézése során termékspecifikus leírási kulcsokat alkalmazunk. Utalunk itt a kereskedőnél kiállított „Általános üzleti feltételekre”.

Alkalmazás, ápolás, karbantartás

A gyermek autós- / kerékpárülést a használati utasításnak megfelelően kell kezelni. Nyomatékkal utalunk arra, hogy kizárólag eredeti tartozékok és pótalkatrészek alkalmazhatók.



7. Garanciajegy / Átadási ellenőrző szelvény

Név: _____

Cím: _____

Irányítószám: _____

Helység: _____

Telefon (közetszámmal): _____

E-mail: _____

Autó- / kerékpárülés: _____

Cikkszám: _____

Huzat színe (minta): _____

Tartozék: _____

Ellenőrzés átadáskor:

1. Teljesség

☐ ellenőrizve / rendben

☐ Az autó- / kerékpárülést megvizsgáltam és meggyőződtem arról, hogy az ülés teljességben átadásra került és valamennyi funkció teljes mértékben működik.

2. Működésvizsgálat

- az ülés állító szerkezete

☐ ellenőrizve / rendben

- övbeállítás

☐ ellenőrizve / rendben

☐ Vásárlás előtt elegendő információt kaptam a termékről és funkcióiról, és tudomásul vettem az ápolási és karbantartási utasításokat.

3. Sértelesség

- ülés vizsgálata

☐ ellenőrizve / rendben

- a huzat vizsgálata

☐ ellenőrizve / rendben

- anyag alkotóelemek vizsgálata

☐ ellenőrizve / rendben

Vásárlás időpontja: _____

Vevő (aláírás): _____

Kereskedő: _____

kereskedő pecsétje

✂